TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN PHƯỚC LONG** **TỈNH BẠC LIÊU**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 21/2018/QĐDS-ST
Ngày 12 – 9 – 2018
V/v: Xét miễn nghĩa vụ thi hành án

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG – TỈNH BẠC LIÊU

Với thành phần giải quyết việc dân sự:

Chủ tọa phiên họp: Ông **Nguyễn Trung Trực –** Thẩm phán

Thư ký phiên họp: Bà **Nguyễn Thị Yến Ly** - Thư ký Tòa án, Tòa án nhân dân huyện Phước Long.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long tham gia phiên họp: Ông **Trần Tấn Trung** - Kiểm sát viên.

Trong ngày 12 tháng 9 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu mở phiên họp sơ thẩm công khai giải quyết việc dân sự thụ lý số: 25/2018/TLST-VDS ngày 30 tháng 8 năm 2018 về việc *"Xét miễn nghĩa vụ thi hành án"* theo Quyết định mở phiên họp số: 23/2018/QĐPH-ST ngày 05 tháng 9 năm 2018.

1. Người yêu cầu giải quyết việc dân sự: **Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long**; Địa chỉ: ấp Long Hậu, thị trấn Phước Long, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Người đại diện theo pháp luật: Ông **Lê Ngọc Hà** – Chức vụ: Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông **Lưu Thế Tuyền –** Chức vụ: Phó Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, tham gia phiên họp theo văn bản ủy quyền số 545/GUQ-CCTHADS ngày 05/9/2018.

2. Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan: Ông **Đinh Văn P**, sinh năm 1946 và Bà **Lê Thị N,** sinh năm 1954; Địa chỉ: ấp P, xã V, huyện P, tỉnh Bạc Liêu.

3. Những vấn đề cụ thể yêu cầu Tòa án giải quyết: Xét miễn nghĩa vụ nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 2.525.000đ đối với ông Đinh Văn P và bà Lê Thị N.

NHẬN ĐỊNH:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp và ý kiến của đại diện Viện kiểm sát, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự, Tòa án nhân dân huyện Phước Long nhận định:

- Theo Bản án số 41/2013/DSPT ngày 24/4/2013 của Tòa án nhân dân tỉnh Bạc Liêu và Quyết định thi hành án chủ động số: 512/QĐ-CCTHA ngày 14 tháng 6 năm 2013 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, ông Đinh Văn P và bà Lê Thị N phải nộp án phí dân sự sơ thẩm là 2.725.000đ, ông P và bà N đã nộp được 200.000đ, ông P và bà N còn phải nộp tiếp 2.525.000đ.

- Qua xem xét biên bản xác minh điều kiện thi hành án của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long ngày 08 tháng 8 năm 2018 xác định hiện tại ông P và bà N

đã mất sức lao động, sống phụ thuộc vào các con, không có tài sản gì ở địa phương, chưa có điều kiện để thi hành án.

- Tại Bản đề nghị số: 508/ĐN-CCTHADS ngày 10 tháng 8 năm 2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long đề nghị xét miễn nghĩa vụ nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 2.525.000đ đối với ông Đinh Văn P và bà Lê Thị N.

- Tại Công văn số: 19/VKSPL-THADS ngày 27 tháng 8 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long thống nhất theo đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

- Tại phiên họp, sau khi đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long trình bày tóm tắt hồ sơ đề nghị xét miễn thi hành án đối với ông P và bà N thì đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long phát biểu thống nhất với đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long và đề nghị Tòa án xét miễn nghĩa vụ nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 2.525.000đ đối với ông Đinh Văn P và bà Lê Thị N. Xét thấy, quan điểm của đại diện Viện kiểm sát là có căn cứ, phù hợp quy định pháp luật nên được chấp nhận.

- Căn cứ vào điểm a, b khoản 2 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và khoản 1 Điều 4 Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước, thì ông Đinh Văn P và bà Lê Thị N đủ điều kiện miễn nghĩa vụ nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 2.525.000đ nên chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long.

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ:

- Khoản 10 Điều 27 Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

- Điểm a, b khoản 2 Điều 61; Điều 62; Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014;

- Thông tư liên tịch số: 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15 tháng 9 năm 2015 hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Phước Long, miễn nghĩa vụ nộp án phí dân sự sơ thẩm số tiền 2.525.000đ đối với ông Đinh Văn P và bà Lê Thị N.

2. Quyết định này có thể bị kháng nghị theo Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Bạc Liêu;
- VKSND huyện Phước Long;
- CCTHADS huyện Phước Long;
- Người được xét miễn, giảm;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Trung Trực